



Kanton Zürich  
Bildungsdirektion  
**Volksschulamt**  
Besondere Förderung  
Sektor Interkulturelle Pädagogik

Kontakt: Walchestrasse 21, 8090 Zürich  
Telefon 043 259 53 61, [ikp@vsa.zh.ch](mailto:ikp@vsa.zh.ch)  
8. März 2022  
1/3

## Nově příchozí s dětmi školního věku

Všechny děti a mladiství školního věku, kteří se nově přistěhují do curyšské obce, mají právo a povinnost navštěvovat školu. To platí od začátku pobytu a bez ohledu na jejich pobytový status. Povinná školní docházka zahrnuje také mateřskou školu.

### Povinná školní docházka

Povinná školní docházka trvá jedenáct let, nejdéle však do ukončení základní školy. Povinnou školní docházku lze absolvovat také v privátních školách, které jsou povoleny kantonem.

Děti, které dosáhly věku čtyř let<sup>1</sup>, se na začátku následujícího školního roku stávají školou povinnými a navštěvují mateřskou školu. Mezní datum pro datum narození je 31. červenec. Mladiství, kteří dosáhli věku 16 let, jsou v kantonu Curych osvobozeni od povinné školní docházky. Mají však právo dokončit školní rok.

Ve veřejných základních školách neexistuje možnost svobodné volby školy: Děti navštěvují školu v místě svého bydliště. Místní školský úřad (Schulpflege) přiděluje děti do jednotlivých škol. Rodiče si mohou také svobodně vybrat privátní školu. Náklady na privátní školu však musí hradit sami.

### Přihlášení dětí

Když se dítě nově přistěhuje do obce v Curychu, musí jej rodiče neprodleně přihlásit u místního školského úřadu (Schulpflege). Tato povinnost se vztahuje na všechny děti a mládež školního věku.

Jakmile rodina žije v kantonu Curych, obrátí se rodiče na vedení školy, aby projednali zápis svého dítěte a vyjasnili si případné dotazy.

- **Adresy místních školských úřadů najdete zde:**
- na celém území kantonu  
[www.zh.ch/de/bildung/schulen.html#main\\_locations\\_copy](http://www.zh.ch/de/bildung/schulen.html#main_locations_copy)
- ve městě Curychu  
[https://www.stadt-zuerich.ch/ssd/de/index/volksschule/schulkreise\\_kreisschulbehoerden.html](https://www.stadt-zuerich.ch/ssd/de/index/volksschule/schulkreise_kreisschulbehoerden.html)

<sup>1</sup> příklad

datum narození mezi...

01.08.2019 a 31.07.2020 → zápis do školního roku 2024/25

01.08.2020 a 31.07.2021 → zápis do školního roku 2025/26

## **Zápis do školy**

Školská rada přidělí dítěti školu. Za zařazení dítěte do vhodné třídy odpovídá vedení školy. Třída by měla co nejvíce odpovídat věku dítěte. Pokud dítě mluví německy jen málo nebo vůbec, navštěvuje kromě běžné výuky také hodiny němčiny jako druhého jazyka (DaZ). Učitel v běžné třídě podporuje dítě v integraci a "dohánění učiva", které se vyučuje ve třídě.

V některých městech existují "přijímací přechodné třídy". Děti obvykle zůstávají v těchto třídách maximálně jeden rok. Učí se německý jazyk a připravují se na přestup do běžné třídy.

## **Příprava na povolání**

Úřad pro mládež a profesní poradenství nabízí poradenství a informace speciálně pro rodiče přistěhovalců a rodiče mluvící cizí řečí. Služba se nazývá "Integras".

<https://www.zh.ch/de/bildung/berufs-studien-laufbahnberatung/neu-in-der-schweiz.html>  
(D/E - v němčine a angličtine)

Pro cizojazyčné mladé lidi, kteří se přistěhují ve věku od 15 do 21 let, nabízejí školy pro výběr povolání speciální "rok odborné přípravy jazykové a integrační". V tomto jednoletém kurzu se mladí lidé učí především němčinu. Kromě toho získají znalosti potřebné pro vstup na střední školu nebo do odborného vzdělávání.

[https://www.stadt-zuerich.ch/ssd/de/index/jugend-\\_und\\_erwachsenenbildung/integration/berufsvorbereitungsjahr/sprache\\_und\\_integration.html](https://www.stadt-zuerich.ch/ssd/de/index/jugend-_und_erwachsenenbildung/integration/berufsvorbereitungsjahr/sprache_und_integration.html)

Úřad pro střední vzdělávání a odbornou přípravu nabízí překlenovací kurzy. Tyto kurzy překlenují období mezi povinnou školní docházkou a počátečním vzděláváním. Jsou určeny mladým lidem, kteří si po škole nenašli učňovské místo, nebo pro které je na volbu povolání ještě příliš brzy.

<https://www.zh.ch/de/bildung/schulen/brueckenangebote.html>

## **Další informace pro rodiče**

Informace pro rodiče o základních školách v kantonu Curych, včetně mateřských škol.

[https://www.zh.ch/de/bildung/schulen/volksschule.html#main\\_furtherinformation](https://www.zh.ch/de/bildung/schulen/volksschule.html#main_furtherinformation)

Výuka němčiny jako druhého jazyka

<https://www.zh.ch/de/bildung/schulen/volksschule/volksschule-besonderer-bildungsbedarf.html#533907062>



Dobrovolná výuka jiného než německého mateřského jazyka (prvního jazyka)

<https://www.zh.ch/de/bildung/schulen/volksschule/volksschule-ergaenzende-unterrichtsangebote/heimatliche-sprache-und-kultur-hsk.html#-1217491093>

Přehled všech úrovní vzdělávacího systému v kantonu Curych

<https://www.zh.ch/de/bildung/bildungssystem.html> (D/E)

Seznam odkazů / linků pro migranty o integraci, vzdělávání a práci

[https://www.zh.ch/content/dam/zhweb/bilder-dokumente/organisation/bildungsdirektion/ajb/biz/formulare-und-merkblaetter/linkliste\\_fuer\\_migrantinnen.pdf](https://www.zh.ch/content/dam/zhweb/bilder-dokumente/organisation/bildungsdirektion/ajb/biz/formulare-und-merkblaetter/linkliste_fuer_migrantinnen.pdf)